

N. 98 — 1185

[98/22213]

**4 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Hoofdbestuur van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van bepaalde centrale diensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op het advies nr. 29350/1/PF van 8 januari 1998 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers worden de betrekkingen voorzien bij het Hoofdbestuur als volgt over de taalkaders verdeeld :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Frans kader - Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Nederlands kader - Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais - Nombre d'emplois	Betrekking in uitdoving — Emplois en extinction	
			Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre Français Nombre d'emplois	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois
1	1	1		
2	2	2		
3	4	3	1	
4	3	4		
5	6	6		
6	4	4	1	1
7	1			

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 21 maart 1996 houdende vaststelling van de taalkaders van het Hoofdbestuur van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, wordt opgeheven.**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers.**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Geven te Brussel, 4 maart 1998

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 98 — 1185

[98/22213]

**4 MARS 1998. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'administration centrale du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de certains services centraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1997 fixant le cadre organique du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis n° 29350/1/PF du 8 janvier 1998 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, les emplois prévus à l'Administration centrale sont repartis comme suit entre les cadres linguistiques :**Art. 2.** L'arrêté royal du 21 mars 1996 fixant les cadres linguistiques de l'Administration centrale du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs est abrogé.**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à la même date que l'arrêté royal du 7 juillet 1997 fixant le cadre organique du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN